

Belgard-Polziner Kreisblatt

No. 100

Sonabend den 20. Dezember

1913

Einundsechzigster Jahrgang.

Erscheinung

jeden Mittwoch und Sonnabend Vormittag.
Der Abonnementspreis beträgt 1 M. viertel-
jährlich bei der Expedition d. Bl. sowie bei allen
Kaiserlichen Postanstalten.



Inserate

werden für Kreiseingesessene mit 10 Pf. und
für Auswärtige mit 20 Pf. die einspaltige
Korpuszeile oder deren Raum berechnet und bis
Dienstag oder Freitag mittags 12 Uhr erbeten.

Amtlicher Teil.

Zur Berechnung des der Kreisbesteuerung
für das Rechnungsjahr 1914 zugrunde zu legenden
Steuersolls lasse ich den Herren Gemeindevorstehern
in den nächsten Tagen Formulare zugehen.

Bei der Aufstellung der Nachweisungen ist von dem Steueroll
des Rechnungsjahres 1913 nach dem Stande vom 1. April 1913
auszugehen. Zu berücksichtigen sind insbesondere alle bis zum 1.
Januar 1914 endgültig eingetretenen Berichtigungen (im Rechts-
mittelwege) und Veränderungen (durch Zu- oder Verzug Steuer-
pflichtiger) (vergl. § 7 Abs. 5 des Kreis- und Prov. Abg. Ges. vom
23. April 1906 Gef. S. S. 159).

Der Vordruck in den einzelnen Spalten der Nachweisungen und
die Erläuterungen sind zur Vermeidung von Rückfragen sorgfältig
zu beachten. Insbesondere hebe ich noch folgendes hervor:

Steuer- Zu- und Abgänge sind mit den vollen Jahresbe-
trägen nachzuweisen. Die Einsetzung von Teilbeträgen ist unzulässig.
Die vom Staate festgesetzten Zuschläge zur Staatseinkommensteuer
sind nicht kommunalsteuerpflichtig. Es sind daher nur die reinen
Staatseinkommensteuersätze nachzuweisen. Die fing. Einkommensteuer-
sätze von 1,20 M. sind kreissteuerfrei und daher bei der Berechnung
des Einkommensteuersolls außer Betracht zu lassen. Wenn etwa in
einer Gemeinde zur Deckung des Gemeindesteuerbedarfs Zuschläge
zur Betriebssteuer nicht erhoben werden, so ist das Betriebssteuersoll
dennoch anzugeben.

Die ausgefüllten Nachweisungen sind spätestens bis zum 3.
Januar 1914 an mich zurückzusenden.

Belgard, den 13. Dezember 1913.

Der Vorsitzende des Kreis Ausschusses.

Mit dem 2. Januar 1914 beginnt an der hiesigen Huf-
beschlagleherschmiede ein neuer Kursus, an welchem noch mehrere
Schüler teilnehmen können.

Gesuche um Aufnahme in die Leherschmiede sind schleunigst
einzureichen und zwar an den Kreis-Ausschuss desjenigen Kreises, in
dem der Antragsteller seine gewerbliche Niederlassung hat oder nach
Erlangung des Befähigungszeugnisses sein Gewerbe zu betreiben
beabsichtigt.

Die Aufzunehmenden müssen die Eigenschaft als Schmiedege-
felle besitzen und mindestens 19 Jahre alt sein. An Lehrgeld sind
bei dem Eintritt 20 M. und vor der Prüfung eine Gebühr
von 5 M. zu zahlen, welche Beträge bei nachgewiesener Bedürftigkeit
erlassen werden können.

Bedürftigen Schülern können außerdem zu den Kosten des
Unterhalts und der Wohnung während der Teilnahme an dem
Kursus Beihilfen aus Mitteln der Hufbeschlagleherschmiede gegeben
werden. Es empfiehlt sich, bezügliche Anträge tunlichst bald zu stellen.

Lubes, den 6. Dezember 1913.

Der Vorsitzende

des Kreis Ausschusses Regenwalder Kreises.

J. B.: gez. Dr. Pollack, Regierungs-Assessor.

Beröffentlichung.

Belgard, den 12. Dezember 1913.

Der Kreis Ausschuss.

Mit Einwendung der Kranken-Versicherungs-
Beiträge für das II. Kalendervierteljahr 1913 sind noch
folgende Ortschaften im Rückstande:

Althütten Gut, Ballenberg Gut, Bergen Gut, Bruken Gut,
Buzlaff Gut, Camisow Gut, Collatz Gem, Gauertow Gut,
Mandelag B Gut, Gr Poplow Gut, Reinfeld Gut, Rizerow Gut,
Seligsfelde Gem, Gr Tychow Gem., Gr Tychow Gut.

Ich ersuche die Herren Ortsvorsteher nochmals, die Beiträge
bestimmt bis zum 27. d. Mts. an die Kreis-Kommunal-
Kasse abzuliefern.

Belgard, den 17. Dezember 1913.

Der Vorsitzende des Kreis Ausschusses

An Krankenversicherungsbeiträgen für das 3.
Kalendervierteljahr (Monate Juli, August, September) 1913
haben zu zahlen:

Althütten Gut 3,29 M., Altschlage Gem. 2,90 M., Altschlage
Gut 7,92 M., Arnhausen Gem. 3,82 M., Arnhausen Gut 5,12
M., Ballenberg Gut 2,94 M., Bergen Gut 7,11 M., Boiffin
Gem 18,04 M., Bollow Gem. 3,82 M., Bollow Gut 11,85
M., Bramstädt Gem. 6,19 M., Bramstädt Gut 13,14 M.,
Bruken Gut 7,38 M., Bulgrin Gem. 35,25 M., Buzlaff Gem.
2,90 M., Buzlaff Gut 6,32 M., Buslar Gem. 1,45 M., Buslar
Gut 7,56 M., Camisow Gut 4,47 M., Collatz Gem 75,90 M.,
Collatz Gut 22,91 M., Damen Gem. 1,45 M., Damen Gut
13,43 M., Damerow Gut 14,75 M., Denzin Gem. 7,11 M.,
Gr. Demberg Gut 21,51 M., Döbel Gem. 3,69 M., Döwenheide
Gut 3,95 M., Drenow Gut 35,70 M., Gr. Dubberow Gem.
18,96 M., Kl. Dubberow Gut 22,17 M., Ganzlow Gut 14,22 M.,
Gauertow Gut 2,37 M., Glögin Gut 7,11 M., Hagenhorst Gut
7,11 M., Heyde Gut 2,37 M., Jagertow Gem. 12,52 M.,
Kieckow Gut 21,99 M., Klempin Gem. 2,37 M., Kowall Gem.
47,14 M., Langen Gut 7,60 M., Lasbeck Gem. 3,82 M.,
Lenzen Gem. 82,95 M., Miltulitz Gem. 2,37 M., Mandelag B
Gut 7,11 M., Nuttrin Gut 9,48 M., Raffin Gem. 2,37 M.,
Passentin Gut 7,53 M., Podewils Gem. 3,03 M., Podewils
Gut 11,47 M., Schl. Polzin Gut 6,32 M., Gr. Poplow Gut
15,67 M., Kl. Poplow Gut 2,37 M., Pumlow Gem. 4,74 M.,
Pustchow Gem. 4,74 M., Quisbernow Gut 3,82 M., Gr. Ramin
Gem. 2,37 M., Gr. Ramin Gut 16,49 M., Rarfin Gut 22,00 M.,
Rauden Gut 1,45 M., Redel Gem. 10,49 M., Redlin Gem.
2,37 M., Gr. Reichow Gut 2,37 M., Kl. Reichow Gut 5,27 M.,
Reinfeld Gem. 20,41 M., Reinfeld Gut 14,69 M., Regin Gem.
4,74 M., Regin A Gut 2,37 M., Regin B Gut 2,37 M.,
Roggow Gem. 41,40 M., Ritsanlow Gem. 6,19 M., Reufanlow
Gem. 2,37 M., Schinz Gut 3,95 M., Schlenzin Gut 23,32 M.,
Schmenzin Gut 4,74 M., Seligsfelde Gem. 36,96 M., Sieblow
Gem. 6,19 M., Sieblow Gut 6,49 M., Silefen Gem. 27,05
M., Tiegow Gem. 4,74 M., Tiegow Gut 48,45 M., Gr. Tychow
Gem. 137,93 M., Gr. Tychow Gut 71,65 M., Wob. Tychow
Gut 11,82 M., Wiegow Gut 37,00 M., Kl. Wolbetow Gut 2,37
M., Borwerk Gem. 40,94 M., Warnin Gem. 6,32 M., Warnin
Gut 2,37 M., Wusterbarth Gem. 12,64 M., Wusterbarth Gut
19,49 M., Wuzow Gem. 7,35 M., Zadtlow Gem. 85,83 M.

Zadilow Gut 16,59 M., Zarnesanz Gut 10,01 M., Zarnelow Gut 7,11 M., Ziegenoff Gem. 10,93 M., Zuchen Gem. 11,85 M., Zwirnitz Gut 3,82 M.

Die Herren Ortsvorsteher der genannten Ortschaften ersuche ich, die Beiträge bestimmt bis zum 31. d. Mts. an die Kreis-Kommunalkasse hier abzuliefern, soweit es noch nicht geschehen ist. Die Einzahlung kann auf das für die Kreis-Kommunalkasse eingerichtete Postcheckkonto, Danzig Nr. 416, erfolgen. Kosten entstehen den Absendern dadurch nicht. Auf der Rückseite des Zahlkartenabschnitts ist jedoch anzugeben, daß es sich um Krankenversicherungsbeiträge für das 3. Kalendervierteljahr 1913 handelt.

Belgard, den 18. Dezember 1913.

Der Vorsitzende des Kreis-Ausschusses.

Von dem Kinder-Rettungs-Verein E. V., in Berlin N. B. 6, Charitestraße 2, ist aus Anlaß des Regierungsjubiläums Seiner Majestät des Kaisers und Königs ein Kunstblatt „Die Burg zu Nürnberg“, Original-Steinzeichnung von Berthold Hellingrath, 60/41 cm groß ohne Papperrand zum Preise von 5 M. für ein Stück herausgegeben worden. Der Erlös aus dem Verkaufe des Blattes kommt der von dem Verein geleisteten Arbeit zur Rettung der gefährdeten Jugend zu Gute. Die Verbreitung des Kunstblattes kann empfohlen werden.

Belgard, den 16. Dezember 1913.

Der Landrat.

Die Herren Amtsvorsteher des Kreises ersuche ich, bis zum 24. d. Mts. längstens um Anzeige, ob, wann und wohin die ausländischen Saison-Arbeiter entlassen worden sind.

Ich mache darauf aufmerksam, das die Ausländer mit roten Begittimationskarten nicht über den 20. d. Mts. hinaus im Inlande beschäftigt werden dürfen. Wo die Entlassung noch nicht erfolgt sein sollte, ist dies sofort zu veranlassen.

Belgard, den 19. Dezember 1913

Der Landrat.

Am 15. Dezember 1913 wurden im Saale des Kreis-Hauses unten nachstehende näher bezeichnete Arbeiter für langjährige treue Dienste prämiert

Nr.	Name	Stand	Wohnort	Name des Arbeitgebers
1	Weding, Albert	Tagelöhner	Großtychow	Fideikommissbes.
2	Klemz, "	"	"	v. Kleist-Nezow
3	Schroeder, "	Deputant	"	Gr. Tychow.
4	Boldt, Herm.	Arbeiter	"	"
5	Klemz, Herm.	"	"	"
6	Otto, Friedrich	Deputant	"	"
7	Treptow, Alb.	"	"	"
8	Ramholz, Herm.	Tagelöhner	"	"
9	Simon, Wilh.	"	"	"
10	Gehrt, Karl	Hofmeister	"	"
11	Jeste, August	"	"	"
12	Fuhrmann, S.	Fütterer	"	"
13	Nauch, Herm.	Arbeiter	Waldhof	"
14	Bleck, Wilh.	Rutcher	Großtychow	"
15	Barz, August	Fütterer	Pachthof	"
16	Strehlow Aug	Ziegler	Großtychow	"
17	Maach, Ludwig	Schafmeister	Johannisberg	"
18	Roßfoll, Wilhelmine	Arbeiterin	"	"
19	Gutknecht, Karl	Fütterer	"	"
20	Krüger, Fried.	"	"	"
21	Merten, Karl	Vorknecht	"	"
22	Maach, Wilh.	Tagelöhner	"	"
23	Schewe, Wilh.	Schäfer	Bamitz	"
24	Naddak, Joh.	Förster	Marienthof	"
25	Abraham, Alb	Rieseler	"	"
26	Hornke, Herm.	Fütterer	"	"
27	Boehl, Otto	Tagelöhner	"	"
28	Radow, Luise	Stubenmädchen	Narfin	Rittergutsbes. Hauptmann Krüger-Narfin.
29	Stahle, Helmut	Schweinefütterer	Muttrin	Rittergutsbes. v. Alten-Bozum
30	Siefert, August	Ruhfütterer	"	Muttrin.

Belgard, den 18. Dezember 1913.

Der Landrat.

Auf die Bekanntmachung im Amtsblatt Stück Nr. 48 für 1913, betreffend Aenderung des Ätetylenapparates (log. Karbidapparates) der Firma Kellen & Knappich G. m. b. H. Augsburg, weise ich die ländlichen Polizeibehörden besonders hin.

Belgard, den 17. Dezember 1913.

Der Landrat.

Der beritt. Gendarmerie-Wachmeister Kofft ist vom 18. d. Mts. ab zwecks Ueberwachung der Durchführung der Anordnungen, betreffend die Maul- und Klauenseuche nach Döbel kommandiert. Während dieser Kommandierung wird sein Patrouillenbezirk unter die Gendarmerie-Wachmeister Broderbüpp und Kollesch wie folgt verteilt:

Es erhalten:

1. Broderbüpp: Borwerk, Standemin, Gr. Reichow, Podewils, Neuhoß, Zietlow, Narfin, Sager, Nahtow, Camissow, Koffin, Neblin, Alt- und Neu-Lülzig.
2. Kollesch: Ganztow, Grüßow, Lenzen, Lazig, Schinz, Al. Reichow und Krampe nebst den dazu gehörigen Vorwerken und Ausbauten.

Belgard, den 19. Dezember 1913.

Der Landrat.

Bekanntmachung

Zur Vertilgung von Raubzeug ist in der städtischen Forst Neuendorf von dem Jagdpächter, Landwirt Paul Kaske in Neuendorf, Gift geleast worden.

Belgard, den 15. Dezember 1913.

Die Polizeiverwaltung. Dr. Triefschmann.

Inseratenteil

Als vorzügliche Weihnachtsgeschenke empfiehlt die unterzeichnete Buchhandlung ihr großes Lager von

Klassiker-Ausgaben

wie: Bürger, Chamisso, Goethe, Hauff, Heine, Kleff, Körner, Lenau, Lessing, Märcke, Reuter, Schiller, Uhland, Shakespeare usw. in tadelloser Ausstattung und hochmodernen Einbänden.

Th. Heller's Buchhandlung,
Markt 11.

Zu Geschenken sich eignend empfehle mein großes Lager von

Papier-Ausstattungen

in nur neuen und modernen Formaten, von den einfachsten bis zu den elegantesten Kartons, Vogen, Karten und Ruberte enthaltend.

Th. Heller's Buchhandlung.

**Damen-Konfektion !
Mädchen-Konfektion !**

Preise bedeutend ermässigt.

Louis Jacoby.

Paul Schulz, Uhrmacher und Juwelier,
Heertrasse 6/7,

empfehle sein großes bestfortirtetes Lager in modernen Freischwängern, Regulatoren, Stand- und Wanduhren, Wecker etc. sowie in goldenen und silbernen Damen- und Herren-Uhren zu kammend billigen Preisen unter langjähriger Garantie.

Cleverstolz und Vitello Margarine.

Stets frisch erhältlich
in allen einschlägigen Geschäften

Alleinige Fabrikanten:
Van den Bergh's Margarine - Ges.
m. b. H. Cleve

Cleverstolz ersetzt beste
Meiereibutter
Vitello ist feinsten Gutsbutter
ebenbürtig

Th. Heller's Buch-, Kunst- und
Musikalien-Handlung
empfiehlt zu

Weihnachtsgeschenken

Ihr reichhaltiges Lager in neuesten Romanen, Gedicht-
sammlungen, Klassikern in verschiedenen Ausgaben,
Jugendchriften für jedes Alter, Mal- und Bilderbücher
auf Pappe u. Leinwand, Wandsprüche, reizende Neuheiten,
Kochrezept- und Tagebücher in eleganter Ausstattung,
Briefmarken-, Postkarten- und Poësiealben, Schreib-
zeuge, Zigarrentaschen, Portemonnaies.

Musik- und Schreibmaschinen in hochfeiner Ausführung
bei billigsten Preisen, Photographie-Alben in modernen
Formaten, fertig gerahmte Bilder in künstlerisch. Ausfüh.

Zu Weihnachtsgeschenken

kauft man ein
wirklich gutes und für den jeweiligen
Fall geeignetes Buch

nur in einer
wirklichen Buchhandlung,
in Belgard also nur in der

unterzeichneten Buchhandlung.

Sie ist in der Lage, Ihrer Kundschaft nicht allein durch
erprobten und literaturkundigen Rat bei der
Auswahl guter und passender Bücher zur Seite zu stehen,
sondern auch durch Ihr in diesem Jahr besonders reich-
haltiges Lager von

guten Büchern aus allen Zweigen
neuer und neuester Geschenkliteratur.

Max Wabrendorf,

Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung.

**Herren-Anzüge, Paletots,
Ulster, Bellerienen, Knaben-Anzüge**
empfehle in allen Preislagen! Große neue Auswahl!
Louis Jacoby.

Familien-Drucksachen

fertigt in sauberster Ausführung und kürzester Zeit an

Gustav Klemp, Buchdruckerei.

Telefon 30.

Weihnachts-Postkarten

sowie

Neujahrs-Karten

in wirklich geschmackvoller Auswahl empfiehlt

Th. Heller's Buchhandlung.

Zur Festbäckerei empfehle:

Budapester Auszugmehl, Diamant-Mehl, Rügenwalder Weizenmehl,
Kraftmehl, süße Mandeln, bittere Mandeln, Haselnußkerne,
(Cardamom, Muskatblüte, Coriander, Nelken, Gewürz gemahlen),
Hirschhornsalz, Pottasche, Citronat, Orangeat, Citronen, Citronenöl,
Rosenwasser, Backpulver, Vanillin-Zucker, Puder-Zucker, — Vanille,
Honig, Syrup, — Cacao-Masse —.

Bernhard Maass.

Dress-, Jacquard- und Damast-Bedecke

mit 6 und 12 Servietten,

einzelne Tischtücher und Servietten, Stubenhandtücher,
Küchenhandtücher, Rolltücher, Wischtücher, Taschentücher
empfehle in jeder Preislage!

Louis Jacoby.

Landwirtschaftskammer für die Provinz Pommern.

Landwirtschaftliche Haushaltungsschulen

zu **Lassan** (Kreis Greifswald) und
Rügenwalde (Kreis Schlawe).

Zweck der Schule ist die hauswirtschaftliche Ausbildung der schulentlassenen Mädchen in sechsmonatigen Lehrgängen für Leitung eines ländlichen Haushalts. Praktische und theoretische Unterweisungen in nachstehenden Gebieten: Zubereitung und Aufbewahrung von Lebensmitteln, Kochen und Backen, Behandlung der Wäsche, weibliche Handarbeiten, Gesundheitslehre und Krankenpflege, Bewirtschaftung des Gartens, Nutzgeflügelzucht, Milchwirtschaft, Kälber- und Schweineaufzucht, Nahrungsmittellehre, Deutsch, Rechnen und Heimatkunde.

Beginn des neuen Lehrganges am 7. Januar 1914.
Auskunft durch die Vorsteherinnen der Schulen.

Bernhard Maass

Telephon 27.

Weinhandlung
empfiehlt

Telephon 27.

sein gut sortiertes

Champagner- und Weinlager

in gut gepflegter flaschenreifer Ware.

Champagner

Deutz u. Geldermann	1908 Niersteiner Rehbach M	2,75
Henkel-Trocken	1907 Forster Riessling	2,50
Burgeff Grün	„ Oppenheimer	„
Matheus Müller-Extra	„ Tafel-Stein	2,25
Kupferberg-Gold	„ Wachenheimer	„
„ Kupfer	„ Kämmerberg	2,00
Mercier Extra	1905 Dürkheimer	„
„ Sillery	„ Haidfeld	1,90
Söhnlein Rheingold	1911 Dürkheimer	1,90
„ Assmannshäuser, rot	1911 Niersteiner	1,80
Kloss u. Förster Rothkäppchen	1908 Gaubickelheimer	1,50
„ „ Wappen	1911 Alsheimer-	„
Vix-Bara	„ Riessling	1,25
Imperial Schloss Vaux		
Carte-Blanche		
St. Peary Mousseux		

Bordeaux-Weine

Chat. Mouton Rothschild	p. Flasche M.	3 50
„ Foncla	„	3 00
„ Chasse Spleen	„	2 50
„ Lagrange	„	2 00
„ Terrefort	„	1 75
„ Grand Puy	„	1 50
„ Poujeaux	„	1 50
„ Crus Cos Laborg	„	1 50
„ Crûs La Rose	„	1 25

Rhein-Weine.		
Jahrg.	p. Flasche	
1908 Ruppertsberger		
	Nussbien M.	3 50
1907 Schloss Johannisberger		3 00

Süd-Weine

Madeyra, Cherry, Portwein, Ungar-, Burgunder, Malaga, Samos, Fruchtwine, Apfelwein, Johannisbeerwein.

Schlafbeden, Reisebeden, Pferdebeden, Steppbeden,
Bettbeden, Barckenblaten

empfiehlt zu billigsten Preisen

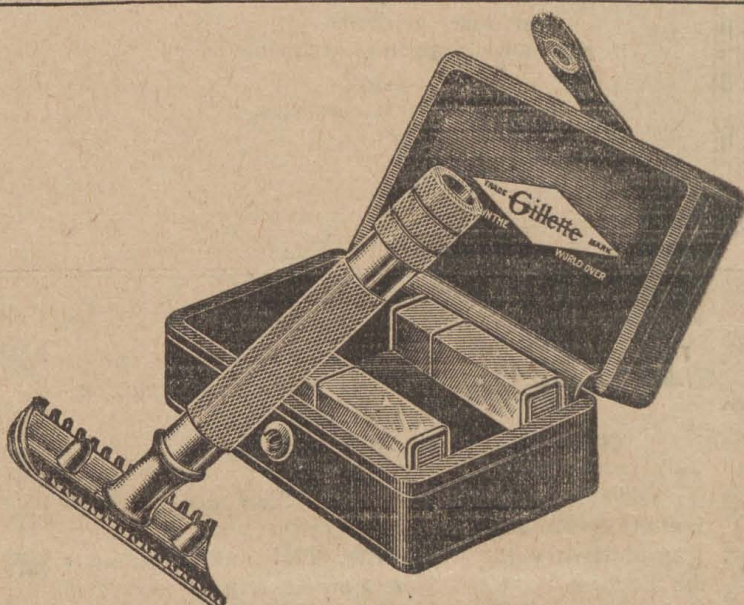
Louis Jacoby.

Die Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung von Max Wahrendorff

überhebt jeden Bücherkäufer, der mit Mühe und Kosten verbundenen Notwendigkeit, seinen Bedarf an

Büchern aus allen Gebieten der Literatur

für das Weihnachtsfest von auswärtigen Handlungen zu beziehen. Ihr großes Buchlager bietet Jedem ausreichende Gelegenheit, seinen Bedarf an Geschenkliteratur nach eigener Wahl zu decken, nicht aber nach Prospekten und Zirkularen, die von einem Buche viel mehr versprechen, als sie halten. Vermöge ihrer direkten Verbindung mit dem gesamten Deutschen Verlagsbuchhandel ist die Buchhandlung in der Lage, nicht nur über jede Neuerscheinung sofort erschöpfende Auskunft zu geben, sondern sie auch, falls nicht vorrätig, in wenigen Tagen insofern erheblich billiger zu beschaffen, als sie, was bei auswärtigen Handlungen bekanntlich immer der Fall ist, keinerlei Spesen für Porto, Verpackung und Nachnahme berechnet.



Ein schönes Weihnachtsgeschenk

für Herren ist ein guter Rasierapparat. Gillette sowie andere Systeme in großer Auswahl bei

Eberhardt Teob,

Kornruf 25

Heerstraße 15.

Wäschestoffe!

Gembentuch, Louisianauch, Macotuch, Latendaulas, Latenhalbleinen, Bettfatin, Bettdamast, Cöperbarchend, Gembendarchend
empfehle zu billigsten Preisen!
Louis Jacoby.

Für den Winterbedarf empfehle ganz besonders billigt:

fertige Herren Überzieher, Ulster, Reisemäntel,
Winterpellerinen für Herren und Knaben, große
Auswahl in fertigen Herren- und Knabenanzügen.
Isidor Jacobsohn.

Zur Jagd

empfehle mein großes Lager von
Jagdgewehren in den neuesten
Konstruktionen. Fabrikat **Sauer**
u. **Sohn** zu Original-Preisen
Jagdraquisiten in großer
Auswahl.

Galadana Jagdpatronen von
100 Stück an franko.

Reparaturen werden umgehend ausgeführt.

Karl Lewerenz,

Büchsenmacher,

Stargard in Pomm., Fernspr. 276.

Hafer, Heu und Stroh wird
noch gekauft. Für Hafer und
Stroh ist der Platz knapp, vor-
herige Anfrage daher erforderlich.
Roggenverkäufe an andere Ämter
vermittelt

Proviandamt Belgard.

Suche zu sofort oder zum 1.
Januar ein

Küchenmädchen.

Kurt Scheibler,
Rittergut Glöbin, Post Großrambin.

Redaktion, Druck und Verlag
von Gustav Klemm in Belgard.